

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

**Segundo período de sesiones ordinario  
de la Junta Ejecutiva**

**Roma, 12 - 15 de mayo de 1998**

# INFORMES DE LA DIRECTORA EJECUTIVA SOBRE ASUNTOS OPERACIONALES

Tema 8 del programa

## AUMENTOS DE PRESUPUESTO DE PROYECTOS APROBADOS AUTORIZADOS POR LA DIRECTORA EJECUTIVA



Distribución: GENERAL

**WFP/EB.2/98/8-F**

7 mayo 1998

ORIGINAL: INGLÉS

Se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Por lo tanto, se ruega a los delegados y observadores que lo lleven consigo a las reuniones y se abstengan de pedir otros ejemplares.

## NOTA PARA LA JUNTA EJECUTIVA

### **El presente documento se presenta a la Junta Ejecutiva a efectos de información.**

De conformidad con las decisiones adoptadas por la Junta Ejecutiva en su primer período de sesiones ordinario de 1996, acerca de los métodos de trabajo, la documentación que prepara la Secretaría para la Junta es concisa y se centra en aquellos aspectos que facilitan la toma de decisiones. Las sesiones de la Junta Ejecutiva han de tener una orientación práctica y propiciar el diálogo y el intercambio de ideas entre las delegaciones y la Secretaría. La Secretaría no cejará en su empeño de impulsar estos principios rectores.

Por consiguiente, la Secretaría invita a los miembros de la Junta que deseen formular alguna pregunta de carácter técnico sobre este documento a dirigirse al personal del PMA que se indica a continuación, a ser posible con un margen de tiempo suficiente antes de la reunión de la Junta. Este procedimiento facilitará el examen del documento durante la sesión plenaria de la Junta.

Los funcionarios del PMA encargados de coordinar el presente documento son los siguientes:

Jefe, ODP:	J.M. Boucher	tel.: 6513-2501
Asistente técnico:	I. Montagna	tel.: 6513-2249

Para cualquier información sobre el envío de documentos para la Junta Ejecutiva, diríjase al Empleado de documentos y reuniones (tel.: 6513-2641).



---

Entre el 1º de julio y el 31 de diciembre de 1997, la Directora Ejecutiva autorizó 18 aumentos de presupuesto para proyectos aprobados, en virtud de las facultades en ella delegadas. El valor total de los alimentos correspondientes a esos aumentos asciende a 11,2 millones de dólares<sup>1</sup>, y el costo total para el PMA a 17,1 millones de dólares. En el anexo del presente informe figuran las cifras presupuestarias detalladas y los motivos de cada uno de los aumentos.

---

<sup>1</sup> Todos los valores monetarios se expresan en dólares EE.UU.



## ANEXO















**AUMENTOS DE PRESUPUESTO DE PROYECTOS APROBADOS AUTORIZADOS POR LA DIRECTORA EJECUTIVA, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ELLA DELEGADAS, DEL 1º DE JULIO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1997 (dólares)**

Región, país, número de proyecto y título	Presupuesto original aprobado		Revisión autorizada		Cuantía del aumento	
	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA

**REGIÓN DE ASIA (OAP)**

India 2206.06

Apoyo a los servicios integrados de desarrollo infantil (SIDI)	41 067 71	53 534 1	43 950	57 251	2 883	3 720
--	-----------	----------	--------	--------	-------	-------

Motivo de la revisión

Donación adicional del Canadá de 4 650 toneladas de aceite vegetal para su monetización en el marco del Servicio de salud y micronutrientes para la mujer. Las ganancias obtenidas de la monetización del aceite debían cubrir los costos de 7 000 toneladas de mezcla alimentaria (*Indiamix*) y comprimidos vitamínicos.

**REGIÓN DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE (OLC)**

Haití 4111

Asistencia del PMA a comedores escolares entre regiones del norte y nordeste de Haití	4 054 21	6 360 1	4 458	7 012	404 581	651 265
---	----------	---------	-------	-------	---------	---------

Motivo de la revisión

Adición de 200 toneladas de arroz, 100 de harina de trigo, 60 de pescado en conserva, 100 de mezcla de maíz y soja, 50 de azúcar, 37 de grasa comestible, 100 de legumbres y 150 de frijoles para cubrir el déficit de alimentos mientras se finaliza la Actividad 2 del programa en el país (Haití 4111.01).

Haití 5583

Rehabilitación agrícola y conservación de suelos en zonas montañosas marginales	2 817 61	3 522 1	3 098	3 961	280 740	443 710
---	----------	---------	-------	-------	---------	---------

Motivo de la revisión

Adición de 480 toneladas de harina de trigo y 85 toneladas de pescado en conserva a fin de asegurar que se dispone de recursos suficientes hasta que se ponga en marcha la Actividad 3 del programa en el país.

**AUMENTOS DE PRESUPUESTO DE PROYECTOS APROBADOS AUTORIZADOS POR LA DIRECTORA EJECUTIVA, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ELLA DELEGADAS, DEL 1º DE JULIO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1997 (dólares)**

Región, país, número de proyecto y título	Presupuesto original aprobado		Revisión autorizada		Cuantía del aumento	
	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA
Panamá 2796.01 Desarrollo comunitario y producción de alimentos en zonas deprimidas	3 779 00	4 631 1	3 792	4 650	13 200	18 452
			<u>Motivo de la revisión</u>			
			Adición de 33 toneladas de legumbres puestas a disposición del proyecto.			
<b>REGIÓN DE AFRICA (OSA)</b>						
Cabo Verde 2394.05 Asistencia a un programa de comedores escolares	8 015 7	11 750 1	8 494	12 457	479 010	707 55
			<u>Motivo de la revisión</u>			
			Adición de 220 toneladas de arroz, 125 de carne en conserva, 50 de aceite vegetal, 200 de mezcla de maíz y soja y 50 de azúcar, a raíz del cambio en la duración del año escolar que pasó de 180 a 190 días.			
Chad 3499.01 Asistencia para el fomento de la enseñanza y la capacitación	19 852 4	33 057 1	20 825	34 700	972 945	1 642 1
			<u>Motivo de la revisión</u>			
			Prórroga de 16 meses y adición de 640 toneladas de pescado en conserva, 37 de sal, 162 de azúcar y 271 de aceite vegetal. La prórroga sirve de operación transitoria para poder continuar con el proyecto en curso en espera de la aprobación del programa en el país.			
Kenya 4616 Asistencia a las actividades forestales	2 307 7	3 468 1	2 535	3 993	228 011	524 78
			<u>Motivo de la revisión</u>			
			Adición de 1 600 toneladas de maíz puestas a disposición del PMA.			

**AUMENTOS DE PRESUPUESTO DE PROYECTOS APROBADOS AUTORIZADOS POR LA DIRECTORA EJECUTIVA, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ELLA DELEGADAS, DEL 1º DE JULIO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1997 (dólares)**

Región, país, número de proyecto y título	Presupuesto original aprobado		Revisión autorizada		Cuantía del aumento	
	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA
Lesotho 352.08 Construcción, mejora y mantenimiento de caminos rurales de acceso	4 702 46	10 070 1	4 721	10 102	19 460	31 50
			<u>Motivo de la revisión</u>			
			Adición de 28 toneladas de aceite vegetal para cubrir las necesidades totales de productos hasta la fecha de ultimación del proyecto (30 de junio de 1999).			
Madagascar 4553 Apoyo al proyecto "Seguridad alimentaria y nutrición ampliada" (SECALINE)	6 316 09	9 966 1	6 872	10 721	556 245	755 26
			<u>Motivo de la revisión</u>			
			Adición de 213 toneladas de maíz y 49 de legumbres para cubrir las necesidades de distribución de alimentos hasta la fecha prevista de terminación del proyecto en diciembre de 1998.			
Mauritania 2822.01 Proyecto de desarrollo con finalidades múltiples	4 361 07	7 834 1	4 715	8 549	354 065	714 83
			<u>Motivo de la revisión</u>			
			Prórroga de un año y adición de 1 500 toneladas de trigo, 150 de legumbres y 67 de aceite vegetal para que el PMA pueda seguir prestando asistencia al sector del desarrollo rural hasta que el programa en el país empiece a funcionar.			

**AUMENTOS DE PRESUPUESTO DE PROYECTOS APROBADOS AUTORIZADOS POR LA DIRECTORA EJECUTIVA, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ELLA DELEGADAS, DEL 1º DE JULIO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1997 (dólares)**

Región, país, número de proyecto y título	Presupuesto original aprobado		Revisión autorizada		Cuantía del aumento	
	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA
Malawi 4780.01 Alimentación de grupos vulnerables	4 272 1'	10 154	4 475	10 555	203 190	401 28
	<u>Motivo de la revisión</u>					
	Adición de 192 toneladas de harina de soja, 116 de legumbres, 20 de azúcar, 11 de <i>Likuni phala</i> y 16,4 de suplemento proteico de alto valor energético (SPAVE) para satisfacer las necesidades de distribución hasta la fecha prevista de terminación del proyecto en diciembre de 1998.					
Mozambique 4720 Asistencia al programa de reconstrucción de carreteras secundarias	2 400 16	4 382 1	2 834	5 162	434 190	779 29
	<u>Motivo de la revisión</u>					
	Prórroga de seis meses y adición de 875 toneladas de maíz, 242 de aceite vegetal y 350 azúcar para cubrir el déficit de productos hasta que el programa en el país empiece a funcionar.					
Mozambique 5160 Alimentación de alumnos de internados y de zonas áridas	6 268 01	10 787 1	6 462	11 185	193 970	398 26
	<u>Motivo de la revisión</u>					
	Prórroga de seis meses y adición de 1 141 toneladas de maíz puestas a disposición del PMA.					

**AUMENTOS DE PRESUPUESTO DE PROYECTOS APROBADOS AUTORIZADOS POR LA DIRECTORA EJECUTIVA, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ELLA DELEGADAS, DEL 1º DE JULIO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1997 (dólares)**

Región, país, número de proyecto y título	Presupuesto original aprobado		Revisión autorizada		Cuantía del aumento	
	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA
Níger 3579.01 Desarrollo rural integrado en los distritos de Keita, Bouza y Tchintabaraden	4 906 61	8 017 1	5 396	8 639	490 137	621 83
			<u>Motivo de la revisión</u>			
			Prórroga de un año y adición de 280 toneladas de mijo/sorgo, 230 de legumbres, 69 de carne en conserva y 65 de pescado en conserva para cubrir el déficit de productos hasta que el programa en el país empiece a funcionar.			
Sudán 3709 Obras rurales en zonas expuestas a sequías	13 173 7	20 569 1	14 160	22 680	986 925	2 11
			<u>Motivo de la revisión</u>			
			Prórroga de nueve meses y adición de 2 700 toneladas de sorgo, 305 de azúcar, 290 de aceite vegetal y 23 de té. La ampliación representa una operación de transición que permitirá la preparación del nuevo proyecto 5745.			
Zambia 4756 Red de seguridad para proteger a grupos vulnerables en situaciones de reforma estructural	11 608 71	21 210 1	13 340	23 593	1 731	2 38
			<u>Motivo de la revisión</u>			
			Prórroga de seis meses y adición de 6 374 toneladas de harina de maíz, 37 de leche desnatada en polvo enriquecida, 15,3 de suplemento proteico de alto valor energético (SPAVE), 46 de azúcar, 92 de aceite vegetal, 70 de legumbres y 190 de leche de maíz y soja. La ampliación representa una operación de transición en espera de la ejecución del programa en el país.			

**AUMENTOS DE PRESUPUESTO DE PROYECTOS APROBADOS AUTORIZADOS POR LA DIRECTORA EJECUTIVA, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ELLA DELEGADAS, DEL 1º DE JULIO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1997 (dólares)**

Región, país, número de proyecto y título	Presupuesto original aprobado		Revisión autorizada		Cuantía del aumento	
	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA
<b>REGIÓN DEL MEDITERRÁNEO, ORIENTE MEDIO Y LA CEI (OMC)</b>						
Yemen 2453.03						
Ayuda a centros de higiene materno-infantil	8 337 91	12 504 1	8 387	12 564	49 888	60 201
			<u>Motivo de la revisión</u>			
			Adición de 55 toneladas de aceite vegetal puestas a disposición del PMA.			
Yemen 4695						
Asistencia para la enseñanza primaria	17 857 21	27 347 1	18 754	28 433	897 225	1 081
			<u>Motivo de la revisión</u>			
			Adición de 996 toneladas de aceite vegetal puestas a disposición del PMA.			
<b>Total</b>	<b>166 098 91</b>	<b>259 171 1</b>	<b>177 277</b>	<b>276 223</b>	<b>11 178</b>	<b>17 051</b>

**Resumen**

El costo total de los aumentos de presupuesto arriba indicados es el siguiente:

Costo de los alimentos	11 178 776 dólares
Costo total para el PMA	17 052 111 dólares